



# بررسی نقوش و نمادهای کاشی‌کاری دوره قاجار در دو مسجد—مدرسه: آقابزرگ و سلطانیه (امام خمینی) کاشان

سمیه شیراوند\*

امیرحسین چیتسازیان\*\*

چکیده:

از عوامل مؤثر در شکوه و زیبایی معماری ایران، بهویژه در دوران اسلامی، به تزیین و آرایش بناها می‌توان اشاره کرد. در این میان، مسجد—مدرسه آقابزرگ و مسجد—مدرسه امام خمینی از شاهکارهای معماری دوره قاجار در شهر کاشان، از لحاظ تزیینات و به خصوص نقوش کاشی کاری حائز اهمیت هستند. بررسی و مطالعه در نقوش کاشی کاری این دو بنا می‌تواند باعث بازشناسی هویت فرهنگی این دو بنا شود. با توجه به خلاصه علمی تحقیقاتی در رابطه با معماری مدارس تاریخی کشورمان به خصوص در بحث تزیینات، پژوهش حاضر بر آن بوده است تا با استفاده از روش تحلیلی توصیفی و انجام تحقیقات کتابخانه‌ای در عرصه آرایه‌های معماری این دو بنا و تحقیقات میدانی، به ارزیابی و تحلیل نقوش و نمادهای این دو بنای شاخص معماری دوره قاجار در کاشان پردازد. یافته‌های تحقیق نشان می‌دهد که پیشتر تزیینات به کاررفته در کاشی کاری مسجد—مدرسه آقابزرگ و مسجد—مدرسه امام خمینی تحت تأثیر هنرهای تزیینی غرب و فضای فرنگی‌مایی به صورت طبیعت‌گرا، غیر انتزاعی و

پژوهش‌نامه کاشان

شماره چهارم (پاییز ۱۲)

بهار و تابستان ۱۳۹۳

samin.shiravand@gmail.com

\*\*\* دانشیار دانشگاه کاشان / chitsazian@kashanu.ac.ir

تقلیدی هستند. نقوشی همچون گل و گلدان، گل و مرغ و گل و برگ‌های طبیعی مانند گل زنبق و گل فرنگ و نقوش پرندگان در این دو بنا به چشم می‌خورد که هریک جایگاهی را در تزیین به خود اختصاص داده و با رنگ‌بندی ویژه کاشی‌ها جلوه زیبایی را به محیط معنوی آن‌ها بخشیده‌اند.

**کلیدواژه‌ها:** نقوش کاشی کاری، نمادهای کاشی کاری، مسجد—مدرسه آقابزرگ، مسجد—مدرسه امام خمینی کاشان، دوره قاجار.

### مقدمه

تزیین یکی از عوامل مهم در معماری ایران است که نمای ساختمان را از حالت خشک و بی‌روح خارج می‌کند و به آن هویت و ویژگی خاص می‌دهد. تزیین در معماری سنتی ما جایگاه ویژه‌ای دارد. معماری سنتی ایران به‌ویژه معماری مذهبی، بی‌مدد تزیین کاشی نه توان نمایاندن خود را دارد و نه یارای آشکاری و صلاحت شکوه و زیبایی را. (نقاشی روی کاشی، ص ۱۴) به بیان دیگر، «تزیین در هنر اسلامی برای بیان فضای قدسی است. زینت که به عنوان یکی از پایه‌های تصویری هنر اسلامی ارزیابی شده، وسیله یا بیانی تصویری است برای شرافت بخشیدن به "ماده": سطح، رنگ، خط، آجر، گل، گچ، کاشی و... تا به افق‌های برتر اعتلا یابند و رنگ و هویت معنایی و نهایتاً شخصیت فوق طبیعی بیابند و معنوی و الوهی شوند.» (حکمت هنر اسلامی، ص ۷۷ و ۷۸) دو بنای مسجد—مدرسه آقابزرگ و امام خمینی هر دو متعلق به دوره قاجار هستند که هر دو در شهر کاشان واقع شده و هر کدام ویژگی‌های خاص تزیینات ناشی از محصولات فرهنگی، اجتماعی زمانه خود را دارند و می‌توان ادعا کرد که هر دو بنا از شاهکارهای نفر و هنرمندانه دوره قاجار هستند. در این پژوهش سعی می‌شود نقوش و نمادهای کاشی کاری دو بنای مسجد—مدرسه آقابزرگ و امام خمینی کاشان مورد بررسی و تحلیل قرار گیرند و ویژگی‌های نقوش و نمادهای هر بخش بررسی شوند. این گونه تحقیقات می‌تواند قدمی مؤثر در راستای بازنگری تطابق و استفاده دوباره از نمادها و تزیینات گذشته به شکل سازگار با مساجد امروز باشد

### پیشینه تحقیق

بررسی نقوش و  
نمادهای کاشی کاری  
دوره قاجار در  
دو مسجد...

با توجه به بررسی‌های به عمل آمده می‌توان گفت تاکنون تحقیق جامعی درباره ارزیابی و تحلیل تزیینات و آرایه‌های دو مسجد—مدرسه آقابزرگ و امام خمینی کاشان صورت نگرفته است. به طور کلی، مقالات و نوشتارهایی که در این زمینه نوشته شده است، عموماً به معرفی بناها در حد توصیف تاریخچه، چاپ نقشه‌ها و تعدادی عکس پرداخته‌اند و کمتر تجزیه و تحلیل صورت گرفته است.

## روش تحقیق

پژوهش حاضر با استفاده از روش تحقیق توصیفی تحلیلی و با مطالعات میدانی به صورت مشاهده مستقیم و حضور در هر دو بنا و مطالعات کتابخانه‌ای در عرصه آرایه‌ها و تزیینات معماری هر دو بنا انجام شده است. در بخش کتابخانه‌ای، از منابع مختلفی برای جمع آوری اطلاعات مربوط به بناها استفاده شده است. این منابع عبارت‌اند از: منابع موجود در کتابخانه هنر دانشگاه کاشان، اسناد و مدارک سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری کاشان شامل آرشیو عکس سازمان و اطلاعات موجود در سایت میراث فرهنگی و تعدادی از سایت‌های اینترنتی معتبر همچون سایت نور و دانشنامه و منابع مشابه دیگر.

### ۱. تاریخچه

#### ۱.۱. تاریخچه مسجد—مدرسه آقابزرگ کاشان

مسجد—مدرسه آقابزرگ واقع در خیابان فاضل نراقی کاشان یکی از باشکوه‌ترین و زیباترین مساجد دوره قاجار در ایران به شمار می‌رود. بنیان‌گذار آن شخصی به نام حاج محمدتقی خانبان است که آن را در سال‌های ۱۲۵۰ تا ۱۲۶۰ ق جهت برپایی نماز و مجالس درس و بحث داماد خود ملا مهدی نراقی دوم، ملقب به آقابزرگ بنا کرده است (آثار تاریخی شهرستانهای کاشان و نطنز، ص ۲۵۴). تمام بنا از جمله گنبد آن (که جزء بزرگ‌ترین گنبدهای آجری است) با آجر ساخته شده است. تزیینات به کاررفته در این بنا عبارت است از: کاشی کاری معقلی، کاشی کاری هفت‌رنگ، آجرکاری، کتیبه‌های نفیس گچی و کاشی، مقرنس‌کاری، خطاطی ثلث و نستعلیق و نقاشی... .

پژوهشنامه کاشان شماره چهارم (پایی ۱۲) بهای تاریخی کاشان، ص ۲۶) مسجد دارای سردر زیبایی است که سقف آن با بهار و تابستان ۱۳۹۳

مقرنس‌های معلق گچبری و نقاشی تزیین شده است. طبقه تحتانی حیاط مسجد (گودال باعچه) اختصاص به مدرسه داشته و حجره‌هایی پیرامون آن ساخته شده‌اند. در حال حاضر صحن فوقانی و تحتانی حجره‌ها، محل سکونت طلاب است. گنبدهای مناره، گلدهای شیخی، شبستان و ایوان‌ها همگی گواه بر مسجد بودن این مکان و حجره‌های اطراف ایوان‌ها در دو طبقه، کتابخانه، سالن مطالعه و.... بیانگر مدرسه بودن این بناست.

## ۱. تاریخچه مسجد- مدرسه امام خمینی کاشان

مسجد- مدرسه دیگر، مسجد- مدرسه امام خمینی بزرگ‌ترین مدرسه طلب‌نشین کاشان معروف به مدرسه شاه یا مدرسه سلطانی از بناهای فتحعلی شاه قاجار (۱۲۵۰- ۱۲۱۲ق) است. ساختمان آن از سال ۱۲۲۹- ۱۲۲۱ق به سرپرستی میرزا ابوالقاسم اصفهانی که از طرف حاجی حسین خان صدر اعظم (که عهددار حکومت کاشان بوده) به انجام رسیده و امر تولیت و تدریس و تصدی موقوفات مدرسه نیز به حاجی ملا احمد نراقی واگذار شده است.<sup>۱</sup> جلوخان مدرسه دارای سردر کاشی کاری شده بوده و بر فراز آن هم مآذنه خوش‌اسلوبی ساخته شده است. صحن مدرسه به شکل مربع مستطیل است و بر چهار جانب آن، ۵۲ حجره با ایوان جلو و در وسط، حوض بزرگ و طویلی دو جبهه شمالي و جنوبي در جهت طول صحن مدرسه را زينت داده است، دو تالار بزرگ برای تدریس و محل اجتماع و مباحثه طلاب در طرفین حوض در راسته حجره‌ها احداث شده، و در هریک از چهار زاویه مدرسه، راهرو جداگانه به حیاط خلوت‌هایی متصل گردیده است. در جبهه غرب و در مقابل سردر ورودی به صحن مدرسه، ایوان بزرگ و مجلل جلو گنبدهایی که از کتیبه زیر سقف تا کف زمین، با کاشی هفت‌رنگ تزیین یافته است. جرزها و طاقچه‌های طرفین ایوان بزرگ و پشت بغل‌های حجرات و نمای روکار هردو مدرسه و همچنین صفة تحتانی مآذنه، سردر همگی آن‌ها با خشت کاشی‌الوان و منقش به گل و بوته پوشیده و تزیین یافته است.

## ۲. بررسی تحولات فرهنگی دوره قاجار

هنر در هر دوره‌ای تجلی گاه اندیشه‌ها، باورها و عقاید و سنت و به طور خلاصه، فرهنگ یک قوم و ملت است که از جهان بینی آن قوم نشئت می‌گیرد. هنر در دوران قاجار نیز بازتاب دهنده ویژگی‌های فکری، سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی این نمادهای کاشی کاری دوره قاجار در دو مسجد...

دوره تاریخی است. «شاهان خاندان قاجار به دلیل عدم آشنایی با ویژگی‌های فرهنگی و سنت ملی ایران و همچنین عدم کفایت برای اداره کشوری به این وسعت، با همسایگان متجاوز و جنگ طلبی چون روس و عثمانی با عجز و درماندگی چاره کار را در تجدددخواهی و روی آوردن به تمدن غرب دیدند که این امر سبب عقد قراردادهای ریز و درشت با کشورهای اروپایی همچون انگلستان، فرانسه و روسیه سبب رفت و آمد تعداد بسیاری از اتباع کشورهای غربی مثل تجار و بازرگانان، نمایندگان سیاسی، مستشاران نظامی و مدرسین و ورود هرچه بیشتر کالاهای خارجی به ایران شد.» (بررسی نقوش اصیل قاجاری). به عبارتی، بحران سیاسی، اجتماعی و فرهنگی در دوره قاجار به اوج رسید و جامعه خسته و فرسوده ایران به دلیل سوء مدیریت، نیاز به دریافت دستاوردهای علمی جامعه جهانی داشت. ورود ناگزیر فناوری اروپاییان، فرهنگ و هنر اروپایی را به ناچار، با خود به ایران آورد. این روند سبب استحالة فرهنگ و هنر سنتی ایرانی اسلامی و پیدایش نوعی بهمنریختگی و بی‌هویتی در هنر ایران، بهویژه تصویرسازی آن شد. (تصویرسازی در عصر صفوی و قاجار، ص ۲۰۳) در این دوران موج غرب‌گرایی و تجدددخواهی در تمام شئون زندگی ایرانی، از جمله در هنر ایرانی به چشم می‌خورد. در واقع حکومت قاجار هرچه بیشتر به سوی افول و زوال پیش می‌رود، شاهان قاجار برای پوشاندن هرچه بیشتر ضعف و بی‌کفایتی خود به سمت رخ نمایی و شکوه و جلال تو خالی ظواهر گرایش می‌یابند. (همان، ص ۱۴۰-۱۴۱)

### ۳. کاشی‌کاری

#### ۱.۳. ویژگی کاشی‌کاری دوره قاجار

کاشی‌کاری یکی از ارکان اساسی و مهم در تزیینات معماری ایرانی اسلامی است. امروزه کمتر بنای اسلامی دیده می‌شود که نمودی از کاشی نداشته باشد. «کاشی‌کاری دوره قاجار ادامه کاشی‌کاری دوره صفویه و زندیه است، اما مشخصه ویژه‌ای دارد که کاملاً با دوره قبل و بعد خودش فرق می‌کند. در دوره قاجار، کاشی به مثابه یک بوم نقاشی بود که روی آن انواع نقوش طبیعی گل‌ها و میوه‌ها و موضوعات بزمی و رزمی پژوهش نامه کاشان نقاشی می‌شد. استفاده زیاد از رنگ‌های گرم و شاد مانند زرد و قرمز از دیگر شماره چهارم (پایی ۱۲) بهار و تابستان ۱۳۹۳ ویژگی‌های کاشی‌کاری دوره قاجار است.» (تزیینات معماری، ص ۴۹) در میان

تکنیک‌های مختلف کاشی‌کاری معرق و هفت‌رنگ، آنچه در دوره قاجار بیشتر مورد استفاده قرار گرفت و برای نفاشی به وسیله لعب مناسب‌تر بوده، کاشی هفت‌رنگ است. نکته مهم این است که در هیچ دوره‌ای به اندازه قاجار، کاشی‌های خوش‌ساخت و بزرگ مشاهده نمی‌شود. به لحاظ فنی، بعضی از کاشی‌های قاجار در زمرة ممتاز‌ترین نمونه‌های این هنر ایرانی به حساب می‌آیند و ابعاد و اندازه‌های کاشی‌های قاجار نیز جز در موارد معدودی در طول تاریخ تکرار نشده است. «رنگ مهم‌ترین و پرمحتواترین بعد هنر است». (مبانی نظری هنرهای تجسمی، ص ۱۳۹) در هنر قاجار که هنری پرزرق و برق، رنگارنگ و گوناگون است، رنگ‌ها اهمیت ویژه‌ای دارند. کاشی‌کاری قاجار به لحاظ استفاده از رنگ‌های گرم در دوره‌های تاریخی ایران کاملاً متمایز است. (تزیینات معماری، ص ۵۸) به عبارتی، رنگ‌های زرد، نارنجی روشن از جمله رنگ‌های متداول دوره قاجاریه هستند. (مقدمه‌ای بر هنر کاشیگری ایران، ص ۱۹)

### ۲.۳. تزیینات کاشی‌کاری دوره قاجار

تزیینات صورت‌های نمادینی از هنر اسلامی بوده که علاوه بر جنبه‌های مختلف عملی و کاربردی، در پی تجلی حقیقت ازلى و معنکس‌کننده فرهنگ و هنر ما در قالب رنگ‌ها، نقش‌ها و حجم‌های هندسی در فضاهای معماری‌اند. به هر حال «تزیین در هنر اسلامی برای بیان فضای قدسی است» (حکمت هنر اسلامی، ص ۷۷) و همواره هنرمندان ایران کوشیده‌اند تا ماده را به سوی ساحت معنا سوق دهند، زیرا اساساً «هنر در بیان اسلامی، شرافت بخشیدن به ماده است». (جادوگی هنر، ص ۴۴) در دوره قاجار، به علت نفوذ و رواج فرهنگ و اندیشه غرب، ماهیت صورت‌های تزیینی تغییر می‌کند که متعاقب آن، از مفاهیم متعالی جدا می‌شود و معانی ملموس‌تر و عینی‌تر می‌یابد. نگاه هنرمند قاجار مبتنی بر هنر غربی طبیعت‌گرایانه و انعکاس واقعی و عینی به عین است و در نتیجه، ظرافت و جزئیات و ریزه‌کاری‌های بیشتری در نقوش به کار می‌رود. (تزیینات معماری، ص ۵۱)

نقش‌های به کاررفته در کاشی‌های دوره قاجار عبارت‌اند از:

۱. نقوش جانوری: پرندگانی همچون طاووس، سیمرغ، کبک و گنجشک در ترکیب با نقش و نگاره‌های گیاهی قرار می‌گرفتند.
۲. نقوش گیاهی: در دوره قاجار، این نقوش تحت تأثیر فضای فرنگی‌ماجی هم در نمادهای کاشی‌کاری دوره قاجار در دو مسجد...

صورت و ساختار ظاهري و هم در ساختار درونی، دستخوش تغیير و تحول شدند. انواع گل و برگ‌های طبیعی مانند گل سرخ، زنبق، رز، خوش‌های انگور، میوه‌های رنگارنگ، گل‌دان‌های پر از گل، نقش گل و گلدان، گل و مرغ، گل‌فرنگ و نقوش اسلامی و ختایی در اين دوره استفاده شده است. در اين دوره، نقش‌مايه‌های گلدانی با محوريت عناصر طبیعت‌گرایانه‌ای همچون انواع میوه‌ها، گل‌ها یا حيوانات و پرندگان ترکيب اصلی است. در اين ترکيب‌بندی‌ها حتی نقش‌های ختایی تجزیه و استحاله شده دوره صفوی مجدداً در هنر قاجار به حالت‌های طبیعت‌گرایانه نزدیک می‌شوند. (همان، ص ۵۱-۵۷)

**۴. بررسی و تحلیل نقوش و نمادهای کاشی‌کاری مسجد-مدرسه آقابزرگ کاشان**  
استفاده آگاهانه از نگاره‌های تزیینی برای تزیین سطوح بناها و تأثیر هنری آن، یکی از مهم‌ترین ویژگی‌های هنر و معماری در ايران دوره اسلامی است. ( Decoration, p. 159) تزیینات به کاررفته در مسجد-مدرسه آقابزرگ و امام خمینی کاشان، شامل نقوش زیبایی از کاشی‌های هفت‌رنگ است. نقوش کاشی‌های هفت‌رنگ به کاررفته در اين دو بنا را می‌توان به دو بخش کلی تقسیم کرد: نقوش جانوری و نقوش گیاهی. نقوش جانوری خود شامل نقش پرنده و گل، پرنده و گلدان و نقوش گیاهی نیز شامل گل زنبق، گل‌فرنگ (گل لندنی)، اسلامی و ختایی، محرابی و گلدانی است. در ادامه، ویژگی‌های نقوش هر بخش تجزیه و تحلیل و در نهايیت در جدولی با يكديگر مقایسه می‌شوند. «فرم‌ها و اشكال تزیینی در دوره قاجار به تدریج تحت تأثیر هنر غرب، به سمت طبیعت‌پردازی و فاصله گرفتن از فرم‌های تجریدی و انتزاعی پیش می‌رود و در تزیینات بناها همانند کاشی‌کاری، گچ‌بری و نقاشی دیواری به وضوح می‌توان مشاهده کرد که گل‌ها و پرندگان فرم طبیعی به خود می‌گیرند.» (بررسی نقوش اصیل قاجاری، ص ۱۵۸)

#### ۱.۴. جانوری

##### ۱.۱.۴. پرنده

###### ۱.۱.۱.۴. پرنده و گل

پژوهشنامه کاشان پرنده‌گان در ایران «از دوران‌های پیش از تاریخ، نmad ابر و باران بوده‌اند.» (شاهکارهای شماره چهارم (پایی ۱۲) بهار و تابستان ۱۳۹۳ فرشباافی فارس، ص ۱۵) به دلیل ماهیت عرفانی و معنوی خود که هماره «پرواز» به

عنوان ذات لاینفک این موجودات شناخته می‌شد، در مرکز توجه تمامی آفرینندگان آثار تزیینی، چه پیش از اسلام و چه بعد از آن قرار دارد. پرنده در بسیاری از فرهنگ‌ها نماد روح و نقش واسطی میان زمین و آسمان دارد. «اعتقادات باستانی زیادی وجود دارد که بعد از مرگ، روح به شکل یک پرنده جسم را ترک می‌کند؛ بنابراین، پرنده سمبول روح است.» (فرهنگ مصور نمادها و نشانه‌ها در جهان، ص ۶۸) در عرفان اسلامی، یکی از مهم‌ترین معانی نمادین پرنده، روح یا جان انسان است، بدین معنا که روح به صورت ذات بالداری تصور شده که به سوی عالم افلک که موطن اصلی اوست، پرواز می‌کند. (نماد پرنده‌گان در مثنوی، ص ۵۶) پس جای شگفتی نیست که نقش این موجود مخلوق با آزاددستی بیشتر، حتی در اماکن مقدسه و به عنوان عنصر ویژه تصویری، چه در کاشی و چه در مینیاتور و گل و مرغ آورده شده است. نقش پرنده در کنار گل یا به تعبیر دیگر گل و مرغ، در بسیاری از هنرهای سنتی ایران مانند نگارگری، فرش و به خصوص در کاشی کاری پرکاربرد بوده و هست. «نقش گل و پرنده در کنار یکدیگر نمادی است از روحی که از کالبد و جسم که چون قفس برای او تنگ است و اسیر مانده، رها شده و مانند مرغ به سوی (حق) پرواز نماید و روی گل‌های طبیعت که نماد غایت زیبایی بهشت برین است، بشیند و در آنجا استغنا، راز و نیاز و این وصال عاشق به معشوق را با عشق و ترنم خویش نیایش کند.» (طبیعی گل و مرغ، ص ۳) ما شاهد بخش اعظم این تصاویر بر کاشی‌های نصب شده در اماکن مقدس و مذهبی دوره قاجار، از جمله در مسجد—مدرسه آقا بزرگ کاشان هستیم. در شبستان مسجد—مدرسه آقا بزرگ، بر روی ردیف پایین ستون‌ها، تعدادی قاب کاشی دیده می‌شود که با طرحی واحد پوشانده شده است. نقش این کاشی‌ها به شکل گل و مرغ، و به صورت قرینه روبروی یکدیگر مشاهده می‌شود. به نظر می‌رسد پرنده‌گان تصویرشده بر این کاشی‌ها بلبل باشد. بلبل را غالب شاعران، پرنده عشق نامیده‌اند و در فرهنگ نمادها این پرنده در ارتباط نزدیک با عشق و مرگ قلمداد شده است. (فرهنگ نمادها، ص ۱۰۳) بلبل بیش از هر پرنده دیگری در مثنوی با گل همراه شده است. «بلبل پرنده‌ای خوش‌الحان و زیباست که همواره در آثار ادبی همنشین گل است و در هنرهای سنتی ما همنشینی بیرونی نقوش و نمادهای کاشی کاری دوره قاجار در دو مسجد...»

(بررسی نماد و نقش پرنده در قالی‌های موزه فرش ایران، ص ۳۱) (تصویر ۱)



تصویر (۱): نقش گل و پرنده مسجد - مدرسه آقا بزرگ کاشان<sup>۲</sup>

#### ۲.۱.۱.۴. پرنده و گلدان

در شبستان مسجد - مدرسه آقا بزرگ کاشان، یک قاب کاشی مشاهده می‌شود که بر روی آن تصویر پنج پرنده را در حالتی مختلف می‌بینیم. در بالای قاب، تصویر پرنده‌ای سبزرنگ که بی‌شباهت به طوطی نیست، با بال‌هایی باز بر شاخه گلی نشسته و به پایین خم شده است. طوطی رمز روح انسان است و در روایت است که ارواح مؤمنین همچون پرنده‌ای سبز است. (فرهنگ تلمیحات، ص ۸۶۶) نقش دو پرنده (کبک، بلبل و...) در دو سوی یک گلدان، گیاه یا درخت از نقش‌مایه‌های کهن مورد استفاده بسیاری اقوام به خصوص اقوام ایرانی بوده است. تصویر گلدان همان تصویر درخت زندگی است و در نقوش به کاررفته در کاشی‌ها نقش گلدان و پرنده در دو طرف آن، نماد کیهانی است. از آنجاکه در بسیاری از باورها، درخت زندگی نماد باروری است، شاید هدف از به تصویر کشیدن درخت و پرنده جدای از زیبایی، اشاره به مفهوم کهن و نمادین یعنی «درخواست باروری» باشد. (بررسی نماد و نقش پرنده در قالی‌های موزه فرش ایران، ص ۳۵) در گوشۀ پایین تصویر دو کبک با رنگی روشن در دو طرف گلدان قرار دارند. کبک در ایران نمادی از جلوه‌گری، وسوسه، شکوه و زیبایی است. نکته مهم این است که در طراحی نقوش پرندگان، توجه زیاد پژوهش‌نامه کاشان نقاشان کاشی به صحیح کشیدن اندام پرندگان و دقت در رنگ‌آمیزی که رنگ طبیعی شماره چهارم (پایی ۱۲) بسیار شبیه به رنگ طبیعی حیوان باشد، به نوعی نگاه طبیعت‌گرایانه یا ناتورالیستی که بهار و تابستان ۱۳۹۳

متاثر از هنر غرب است، در آن دیده می‌شود. (تصویر ۲)



تصویر (۲): نقش گلستان و پرنده  
مسجد—مدرسه آقابزرگ کاشان

در سردر ورودی مسجد آقابزرگ تعدادی کاشی به صورت قاب وجود دارد که در آن، تصویر پرنده‌گان در ترکیب با گل‌ها حالتی روحانی و سرخوشی در بیننده القا می‌کنند. پرنده‌ای که در این تصویر مشاهده می‌شود، هدهد است. این پرنده در ادبیات عرفانی ایران جایگاه خاصی دارد. در منطق الطیر<sup>۳</sup> عطار، زمانی که پرنده‌گان جهان سفر نمادین<sup>۴</sup> خود را آغاز می‌کنند، هدهد را راهنمای خود بر می‌گزینند. به کارگیری نقش این پرنده چه به صورت واقعی و چه انتزاعی، در نقوش کاشی کاری به تصویر نمادین فردوس یا باغ بهشت اشاره دارد. (تصویر ۳)



تصویر (۳): نقش پرنده مسجد—مدرسه آقابزرگ کاشان

#### ۲.۴. نقوش گیاهی

چشم‌نوازترین یادگارهای باقی‌مانده از دوره قاجار، کاشی‌هایی است که بر اکثر ابنیه

بررسی نقوش و  
نمادهای کاشی کاری  
دوره قاجار در  
دو مسجد...

موجود در کاشان با نقوش گیاهی نقاشی و رنگ آمیزی شده‌اند. دلایل متفاوتی در فراوانی و استقبال از این موتیف‌ها وجود دارد، یکی شاید ارتباط این عناصر بصری با موضوعات روحانی و عرفانی است و اغلب کاشی‌های تزیینی در این‌جا مذهبی را شامل شده است یا شاید نوعی تصویرگری از بهشت، طراوت و شادابی، سکون و آرامش، تنوع رنگ و نقش که با مهارت در کنار هم آورده شده را به بیننده منتقل می‌کند. نقوش گیاهی به کاررفته در کاشی‌کاری مسجد—مدرسه آقابزرگ و امام خمینی کاشان، شامل انواع گل و برگ‌های طبیعی مانند گل زنبق، گل فرنگ، گلدانی و نقوش اسلامی و محرابی است. در ادامه، نقوش گیاهی به کاررفته در هر دو بنا به تفکیک بررسی می‌شود.

#### ۱۲.۴ گل زنبق

از نقوش به کاررفته در کاشی‌کاری مسجد—مدرسه آقابزرگ و امام خمینی کاشان گل زنبق است که از دوره قاجار به بعد در تزیینات کاشی‌کاری مساجد و بنای‌های مذهبی رایج شد. گل زنبق در زبان اوستایی نماد «أمرتات» و در زبان پهلوی، «آمرداد»<sup>۵</sup> خوانده می‌شود که معنای بی‌مرگی و جاودانگی است. (سیر تحول و تطور نقوش و نماد در هنرهای سنتی ایران، ص ۶۵) نقش گل زنبق در تزیینات قسمت‌های مختلف مسجد آقابزرگ، سردر ورودی و شبستان متهمی به گنبد آن مشاهده می‌شود. اما در نقوش تزیینات مسجد امام خمینی، نقش گل زنبق نسبت به مسجد آقابزرگ، کمتر به کار رفته است. (تصویر ۴ و ۵)



پژوهشنامه کاشان  
شماره چهارم (پیاپی ۱۲)  
بهار و تابستان ۱۳۹۳

تصویر (۴): نقش زنبق مسجد- مدرسه آقابزرگ کاشان



تصویر (۵): نقش زنبق مسجد- مدرسه امام خمینی کاشان

#### ۲۲.۴ گل فرنگ

از دیگر نقش‌های به کار رفته در مسجد- مدرسه آقابزرگ و امام خمینی کاشان نقش گل فرنگ است. منبع الهام این نقش، گل‌های سرخ طبیعی است که به گونه‌های مختلف در طبیعت ایران به عمل می‌آیند. گل فرنگ گاهی درون گلدان و گاهی بدون آن طرح می‌شود کلیه طرح‌های این گروه بر مبنای گل‌های طبیعی به ویژه گل رز یا رنگ‌های بسیار روشن نظیر زرد، آبی و سرخ است (نمود نمادهای فرهنگی در قالی کرمان، ص ۲۰۵-۲۰۲) این مجموعه نقوش تزیینی، تأثیر نقوش غرب بر نقش‌ستی ایران را در دوره قاجار نشان می‌دهد. «اکثر تزیینات این دوره همچون سایر زمینه‌ها به فراخور خود تحت تأثیر غرب قرار می‌گیرد. نگاه هنرمند در دوره قاجار مبتنی بر هنر غربی، طبیعت‌گرایانه و انعکاس واقعی و عین به عین است» (تزیینات معماری، ص ۵۱) (تصویر ۵) نقوش گل فرنگ به کار رفته در مسجد آقابزرگ نسبت به نقوش گل فرنگ مسجد امام خمینی پرکارتر و ظریفترند. نقوش گل فرنگ در تزیینات مسجد آقابزرگ به عنوان نقشی غالب و پرکاربرد است، اما در مسجد امام خمینی نقش گل فرنگ سهم کمتری از کل تزیینات را تشکیل داده است. (تصویر ۶ و ۷)

پرسی نقش و  
نمادهای کاشی کاری  
دوره قاجار در  
دو مسجد...



تصویر (۶): نقش گل فرنگ مسجد- مدرسه آقابزرگ کاشان



تصویر (۷): نقش گل فرنگ مسجد- مدرسه امام خمینی کاشان

#### ۳.۲.۴ گلدانی

نقش گلدان همان تصویر درخت زندگی است. در بسیاری از باورها، درخت زندگی نماد باروری است. (بررسی نماد و نقش پرندۀ در قالی‌های موزه فرش ایران، ص ۳۵) در دوره قاجار، نقش گلدان با نگاهی ناتورالیستی اجرا شده است. در بنای‌های این دوره نقش‌مايه‌های گلدانی، در ترکیب با عناصر طبیعت‌گرایانه‌ای چون انواع گل‌ها نظیر گل پژوهش‌نامه کاشان رز، زنبق و... به کار رفته است. (تزیینات معماری، ص ۵۱) نقوش گلدانی به کاررفته در شماره چهارم (پایی ۱۲) مسجد آقابزرگ به شکل گلدان‌های پر از گل است و نقوش آن از ظرافت و جزئیات بهار و تابستان ۱۳۹۳

بیشتری برخوردارند. اما نقوش گلداری مسجد امام خمینی به صورت ساده و تزیینات کمتری از نقش مایه‌های گیاهی در آن نقش بسته است. در طراحی نقوش گلداری مدرسه آقابزرگ، نقاش با استفاده از سایه‌روشن و به کار بردن رنگ از تیره به روشن، گل‌ها را به صورت برجسته نقاشی کرده است. اما در طراحی نقوش گلداری مسجد امام تکنیک سایه‌روشن به کار نرفته است. «با نگرشی دقیق‌تر معلوم می‌شود که نقش مایه‌هایی به صورت کوزه‌هایی پر از گل سرخ و زنبق یا منظره‌های طبیعی اقتباس شده از کارت‌های پستی تازه‌وارد از اروپا، و گاه جایگزین درون قابی بیضی‌شکل از شاخ و برگ زردنگ، همه مضامین تصویری بی‌سابقه‌ای بوده‌اند.» (هنرهای ایران، ص ۲۹۱) (تصویر ۸ و ۹)



تصویر (۹): نقش گلداری مسجد - مدرسه امام خمینی کاشان



تصویر (۸): نقش گلداری مسجد - مدرسه آقابزرگ کاشان

#### ۴.۲.۴. نقش محرابی

نقش محراب یا مهرابی، همان‌طور که از نامش پیداست، ریشه در آیین مهر دارد. محراب‌ها همان مهرابه‌های آیین مهرپرستی هستند. (نشانه‌شناسی فالی مهرابی) در هنر سنتی ایران، عنصر محراب که شکل‌ها و طرح‌های متنوعی دارد، یادآور دروازه بهشت است. (فرش و معماری، ص ۱۴) به تعبیر دیگر، در طرح محراب سعی می‌شود قداست آن به بیننده القا شود و با برخورداری از درخت و گل‌ها، بهشت موعود را در چشم

بررسی نقوش و  
نمادهای کاشی‌کاری  
دوره قاجار در  
دو مسجد...

بیننده مجسم کند. (طرح‌ها و نقوش فرش دستبافت کرمان، ص ۳۴) بنابراین به کارگیری نقش گل و گلدان در جایگاه محراب، مطمئناً از فلسفه‌ای برخوردار بوده است و می‌تواند تمثیلی از بهشت باشد. نقوش محرابی به کاررفته در مسجد آقابزرگ کاشان شامل اشکال تزیینی گل‌فرنگ، گل‌دان، زنبق و پرندگان است که به صورت ظریف و دقیق طراحی شده و نقوش تزیینی آن به ناتورالیسم و طبیعت‌گرایانه گرایش دارد. اما نقش‌مایه‌های تزیینی به کاررفته در نقوش محرابی مسجد امام خمینی دارای گل‌ها و گردش‌های ختایی است و گرایش نقوش آن به فرم‌های تجریدی و انتزاعی نزدیک‌تر است. (تصویر ۱۰ و ۱۱)



تصویر (۱۱): نقش محرابی مدرسه امام خمینی  
کاشان

تصویر (۱۰): نقش محرابی مسجد - مدرسه  
آقابزرگ کاشان

#### ۵.۲.۴ نقش اسلامی

اسلامی نوعی آذین سنتی گیاهی است متشکل از مارپیچ‌ها، امواج و پیچش‌های چکیده نگاری شده (استیلیزه) و عناصر انتزاعی برگی شکل که به صورت طوماری در اطراف نقوش خمیده قرار گرفته‌اند. (دایرة المعارف هنر، ص ۲۷-۲۸) تیتوس بورکهارت در تعریف اسلامی چنین می‌گوید: «این طرح نماد شگفت‌انگیزی از پژوهش‌نامه کاشان مرتبه‌ای از تفکر و مراقبه است که طی آن، آدمی وحدت در کثرت و کثرت در شماره چهارم (پایی ۱۲) وحدت را درمی‌یابد. اسلامی‌ها با پیچش‌های خاص خود، همه حرکت‌ها و جهت‌ها بهار و تابستان ۱۳۹۳ بهار و تابستان ۱۳۹۳

را به راه وحدت و نقطه وحدت‌بخش که نماد عالی توحید است، سوق می‌دهند.» (هنر اسلامی، زبان و بیان، ص ۶۸-۷۱) در کنار دروازه ورودی مسجد آقابزرگ، یک نمونه قاب کاشی مشاهده می‌شود که با نقوش اسلامی تزیین شده است. در این قاب، نقوش اسلامی با شاخه‌های نسبتاً ضخیم در زمینه‌ای پرگل با گل‌هایی چون زنبق و گل فرنگ به صورت طبیعت‌گرا اجرا شده است. در این اینجا نقوش تزیینی بر نقوش اسلامی غالب است. به عبارتی «به طور معمول در ترکیبات نقوش گیاهی، اسکلت‌بندی اصلی کار را نقوش اسلامی تشکیل می‌دهد، اما در دوره قاجار نقش‌مایه‌های گلستانی با محوریت عناصر طبیعت‌گرایانه‌ای چون انواع گل‌ها و پرندگان ترکیب اصلی است.» (تزیینات معماری، ص ۵۱) (تصویر ۱۲)

نقش اسلامی به کاررفته بر سردر ورودی ایوان مسجد امام خمینی کاشان مانند سایر نقوش تزیینی دوره قاجار تحت تأثیر هنر غرب قرار دارد. چنانچه در ترکیب نقش کاشی کاری این دوره، به جای خطوط اسلامی از نوعی خطوط کلفت مواج که متأثر از اشیای فلزی و محصولات فرنگی بوده، استفاده شده است. (همان، ص ۵۲) (تصویر ۱۳) در این بنا نقوش اسلامی به صورت چرخش‌های بزرگ و با شاخه‌های نسبتاً ضخیم مشاهده می‌شود که «در لابه‌ای این اسلامی‌های ضخیم نقش ختایی به صورت ظریف قرار گرفته‌اند تا وسعت این سطوح اسلامی را کاملاً تعدیل کنند.» (بررسی و تحلیل تزیینات معماری دوره قاجار، ص ۷۲)



تصویر (۱۲): نقش اسلامی مسجد - مدرسه آقابزرگ کاشان

بررسی نقوش و  
نمادهای کاشی کاری  
دوره قاجار در  
دو مسجد...



تصویر (۱۳): نقش اسلامی مسجد - مدرسه امام خمینی کاشان

جدول (۱): مقایسه نقوش کاشی کاری دو مسجد - مدرسه آقابزرگ و امام خمینی کاشان

نحوش گاهی	نحوش بامی	گل زنبق	مسجد - مدرسه آقابزرگ		مسجد - مدرسه امام خمینی		نام بنا
			پیغمبر کرا نقش غالب و کاربرد فرزان		پیغمبر کرا نقش غالب و کاربرد کم فرعی		
		گل فرنگ	پیغمبر کرا نقش غالب و کاربرد فرزان		پیغمبر کرا نقش غالب و کاربرد کم فرعی		
		اسلامی	نحوش ترکیبی به صورت طیعت گرا و نقش غالب		نحوش ترکیبی به صورت نسبتاً طیعت گرا و نقش		پژوهشنامه کاشان شماره چهارم (پاییز ۱۴۹۲) بهار و تابستان ۱۳۹۳

ادامه جدول (۱): مقایسه نقوش کاشی کاری دو مسجد - مدرسه آقا بزرگ و امام خمینی کاشان

			نقوش تزیینی به صورت طبیعت گرایانه		نقوش تزیینی به صورت فرم های ریزی و انتزاعی	
	گلستانی		پژوهیزی و پریزاد و کاربرد پیشتر		به شکل ساده و کاملاً تزیینی و کاربرد کم	
	قوش طبلوی	پونده و گل	کاربرد فراوان به صورت طبیعت گرد		مشاهده نشده	
		پونده و گلستان	پژوهیزی و پریزاد		مشاهده نشده	

### نتیجه‌گیری

در عصر قاجار، تحولات اساسی در همه شئون زندگی ایرانیان و بالطبع در معماری و تزیینات وابسته به آن روی داد. اشکال تزیینی در این دوره به تدریج تحت تأثیر هنر غرب، به سمت طبیعت‌پردازی و فاصله گرفتن از فرم‌های تجریدی و انتزاعی پیش می‌رود و در تزیینات بنها به وضوح می‌توان مشاهده کرد که گل‌ها و پرندگان فرم طبیعی به خود می‌گیرند. بر پایه بررسی‌های به عمل آمده در مسجد - مدرسه آقا بزرگ، نمادهای کاشی کاری دوره قاجار در دو مسجد...

نقوش گیاهی به صورت تلفیقی از نقوش مختلف با جزئیات و ریزه‌کاری‌های بسیار بر سطوح دیوار نقش شده‌اند. نقوش طبیعت‌گرایانه‌ای همچون گل‌های زنبق و گل فرنگ، نقوش گل‌دانی، نقوش اسلامی و محرابی تحت تأثیر فرهنگ و هنر غرب نقش بسته است. در مسجد مدرسه امام خمینی نقوش گل‌های طبیعی چون زنبق و گل فرنگ و نقوش اسلامی و گل‌دانی و محрабی نسبت به مسجد آقابزرگ با جزئیات و ریزه‌کاری کمتری به کار رفته است. نقوش تزیینی در مسجد مدرسه آقابزرگ کاملاً طبیعت‌گرایانه است، اما نقوش تزیینی در مسجد مدرسه امام خمینی نسبتاً طبیعت‌گرایانه است. نقوش پرندگان در تزیینات کاشی‌کاری مسجد مدرسه آقابزرگ به صورت طبیعت‌گرا به کار رفته، اما چنین نقشی در مسجد مدرسه امام خمینی مشاهده نشده است. البته قالب‌های کلی سنتی همچون قوس و محراب و سردرهای همراه با مقرنس که خود ملاحظت و گیرایی خاصی به بنا می‌دهد، باعث شده‌اند که چارچوب هنر ایرانی اسلامی و ارتباط با فضای معنوی آن در تزیینات کاشی‌ها و رنگ‌بندی آن‌ها حفظ شده و ساختار نماد‌گرایانه نقوش مجموعه‌ها حفظ شود.

#### پی‌نوشت‌ها:

۱. برای کسب اطلاعات بیشتر نک: پرونده ثبتی مدرسه امام خمینی کاشان، دفتر حفظ و احیاء میراث فرهنگی کاشان.
۲. تصاویر ثبت شده در این مقاله توسط نگارنده اول گرفته شده است.
۳. در داستان‌های منطق‌الطیر گفت‌وگویی پرندگان درباره پرندگانی داستانی به نام سیمرغ وجود دارد و مراد از پرندگان در این راه، سالکان راه حق و مراد از سیمرغ وجود حق تعالی است. (جلوه‌گری نقوش هنری در آثار هنرهای سنتی ایران، ص ۱۸۰)
۴. سفر این پرندگان نماد سلوک روح در جست‌وجوی الوهیت و ذات حق است.
۵. زنبق نماد «آمرداد» و جشن «آمردادگان» است که در این جشن، نیاکان ما در این روز به دامان طبیعت می‌رفتند. (سیر تحول و تطور نقوش و نماد در هنرهای سنتی ایران، ص ۶۵)

#### منابع

- آثار تاریخی شهرستان‌های کاشان و نطنز، حسن نراقی، تهران: انجمن آثار ملی، ۱۳۴۸.
- «بررسی نقوش اصیل قاجاری»، هدی زبانی‌نژاد، فصلنامه هنر، شماره ۷۸، ۱۳۸۷.
- «بررسی نماد و نقش پرندگان در قالی‌های موزه فرش ایران»، شهلا خسروی‌فر و امیرحسین شماره چهارم (پایی ۱۲) - «بررسی نماد و نقش پرندگان در قالی‌های موزه فرش ایران»، شهلا خسروی‌فر و امیرحسین بهار و تابستان ۱۳۹۳

- چیت‌سازیان، فصلنامه پژوهش هنر، سال اول، شماره ۲، ۱۳۹۰.
- بررسی و تحلیل تزیینات معماری دوره قاجار، مرتضی گودرزی، سوره مهر، تهران، ۱۳۸۸.
  - تزیینات معماری، مهدی مکنی‌نژاد، سمت، تهران، ۱۳۸۸.
  - تصویرسازی در عصر صفوی و قاجار، محمد فدوی، دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۸۶.
  - تیتوس بورکهارت، هنر اسلامی؛ زیان و بیان، ترجمه مسعود رجب‌نیا، سروش، تهران، ۱۳۷۵.
  - جاودانگی هنر، تیتوس بورکهارت و دیگران، ترجمه سید محمد آوینی، انتشارات برگ، تهران، ۱۳۷۰.
  - جلوه‌گری تقوش هنری در آثار هنرهای سنتی ایران، ج ۲، منتخب صبا، تصحیح حمیدرضا نگهبان، نور حکمت، تهران، ۱۳۸۴.
  - حکمت هنر اسلامی، زهرا رهنورد، سمت، تهران، ۱۳۷۸.
  - دایرة المعارف هنر، روین پاکباز، ج ۹، فرهنگ معاصر، تهران، ۱۳۸۹.
  - سیر تحول و تطور تقوش و نماد در هنرهای سنتی ایران، پر迪س بهمنی و الیاس صفاریان، دانشکده هنر و رسانه، تهران، ۱۳۸۹.
  - شاهکارهای فرشبافی فارس، سیروس پرham، سروش، تهران، ۱۳۷۵.
  - طرح‌ها و تقوش فرش دستبافت کرمان، حمیده واعظی، خدمات فرهنگی کرمان، کرمان، ۱۳۸۶.
  - طوبی گل و مرغ، پرویز اسکندرپور خرمی، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران، ۱۳۸۳.
  - فرش و معماری، عباس کوهزاد، برگفته از فرش‌های باگی ایرانی نمایشگاه - بهشت بافت، نمایشگاه باع - فرش‌ها در کلمون و تهران، ۱۳۸۳.
  - فرهنگ اشارات ادبیات فارسی، سیروس شمیسا، ج ۲، میترا، تهران، ۱۳۸۷.
  - فرهنگ تلمیحات، سیروس شمیسا، میترا، تهران، ۱۳۸۶.
  - فرهنگ مصور نمادها و نشانه‌ها در جهان، میراندابرس میت فورد، ترجمه ابوالقاسم دادور، کلهر، تهران، ۱۳۸۸.
  - فرهنگ نمادها، زان شوالیه و آلن گربان، ترجمه سودابه فضایلی، انتشارات جیحون، تهران، ۱۳۷۸.
  - مبانی نظری هنرهای تجسمی، حبیب الله آیت‌الله، سمت، تهران، ۱۳۷۶.
  - مقدمه‌ای بر هنر کاشی‌گری ایران، محمدمیوسف کیانی و دیگران، تهران: موزه رضا عباسی، ۱۳۶۲.
  - «نشانه‌شناسی قالی محرابی»، رضا افهمی و فرزانه فرشیدنیک، فصلنامه گاجام، شماره ۱۴، ۱۳۸۸.
  - نقاشی روی کاشی، هادی سیف، سروش، تهران، ۱۳۷۶.
  - نگاهی به بنایهای تاریخی کاشان، حسین فخریار، اداره میراث فرهنگی کاشان، ۱۳۷۰.
  - نماد پرنده‌گان در مثنوی، محمدرضا صرفی، فصلنامه پژوهش‌های ادبی، سال ۵، شماره ۱۸، ۱۳۸۶.
  - «نمود نمادهای فرهنگی در قالی کرمان»، کمال جوانمرد و پرستو امان‌تکار، مجله مطالعات ایرانی، سال ۱۱، شماره ۲۲، ۱۳۹۱.
- بررسی تقوش و  
نمادهای کاشی کاری  
دوره قاجار در  
دو مسجد...



•

- هنرهای ایران، ر. دبلیو فریه، ترجمه پرویز مرزبان، نشر فروزانفر، تهران، ۱۳۷۴  
- *Decoration, Iranica*, vol. vll, Fasc. 2, pp. P.saucek, Priscilla, 1994.

پژوهشنامه کاشان  
شماره چهارم (پیاپی ۱۲)  
بهار و تابستان ۱۳۹۳

